



## Taraval Station Newsletter

### October 15, 2023



#### Inside this issue:

- 1 - Newsletter
- 2 - Taraval Station Community Meeting Agenda
- 3 - Photos from Faith and Blue
- 5 - Notable Incidents
- 7 - Jan 1 - October 15 Crime Data Comparison from 2022 to 2023
- 8 - Crime Map (October 1, 2023 - October 15, 2023)
- 11 - SFPD Pink Brunch
- 12 - Upcoming Events in the Taraval
- 14 - Garage are Prime Targets for Burglars
- 15 - Prevent Garage Door Break-Ins
- 17 - Street Crisis Response Teams (SCRT)
- 18 - San Francisco Recreation & Parks
- 19 - Contact 311 or 415-701-2311 For Services
- 20 - Make the Right Call SF
- 21 - What To Do During an Emergency
- 23 - How to obtain a Police Report
- 24 - Taraval Station Phone List

Hello Community Members and Merchants,

On Friday, October 13th, and Sunday, October 15<sup>th</sup>, SFPD Park Station joined Taraval Station for the annual National Faith & Blue event. This event helps facilitate safer and stronger communities by engaging law enforcement officers and residents through the connections of faith-based organizations. This year's event was held at St. Brendan school and parish.

On Friday, officers from both district stations met with St. Brendan's Father Mike for a meet and greet with the student and parents. Park stations Community Police Advisory Boards (CPAB) were there helping make and serve popcorn to the school community.

On Sunday, officers from both district stations and SF Fire met with Father Mike and the parish for Sunday service. Officer Joann Walker assisted Father Mike with the distribution of Communion. (See page two for some photos of the event.) If any faith-based organizations are interested in partnering up with Taraval Station for next year, 2024, email Officer Lew at [benny.lew@sfgov.org](mailto:benny.lew@sfgov.org).

The rainy season will soon be here. Make sure your vehicles are in good operating order including windshield wipers, headlights, and tires. During rainstorms slow down and drive defensively. After rainstorms be aware the roadways are still slippery.

With Halloween upon us and daylight hours shrinking, make sure you have a flashlight and are wearing something visible.

Reminder to join us this Thursday 10/19/23 for our Community Meeting at 6pm. Taraval Station Community Room.

- Captain Hoo



**Captain Brien Hoo**  
**Commanding Officer**  
**Taraval Station**



#### Next Community Meeting:

Captain Brien Hoo

- Thursday, October 19, 2023  
6:00 PM

In Person @ Taraval Station  
Community Room



Thank you for subscribing to our Newsletter.

Please follow us on:

**Twitter:**

@SFPDTaraval

**Website:** <http://>



# TARAVAL STATION



## SFPD Taraval Station Community Meeting

*Thursday, October 19, 2023, 6:00 PM  
at Taraval Station Community Room*

### 1. Captain's Report

- a. 21<sup>st</sup> Century Policing – Pillars on “Community Policing and Crime Reduction”
- b. Crime Statistics
- c. District Issues

### 2. Partner Updates

- a. Supervisor's Office
- b. Police Commission
- c. Department of Police Accountability (DPA)
- d. District Attorney's Community Liaison
- e. City Attorney's Office
- f. SF SAFE

### 3. District Station Upcoming Events

### 4. Public Comments & Questions

The Next Community Meeting: *Thursday, November 16, 2023, 6:00 PM @ Taraval Station*





## Faith and Blue 2023

National Faith & Blue Weekend facilitates safer and stronger communities by engaging law enforcement officers and local residents through the connections of faith-based organizations.





# TARAVAL STATION





## Notable Arrest for October 01 –15, 2023

Note: Not all reports are posted

Read more at <http://www.taraval.org/?cat=14>

### Daily Crime Report :: Tue – October 03, 2023

#### Trespassing – Case# 230711255

4:46 pm

1200 19th Ave

Officers responded to a report of a possible burglary. Responding officers located the suspect and after further investigation, the suspect was cited for trespassing.

### Daily Crime Report :: Wed – October 04, 2023

#### Vandalism to Vehicle – Case# 230711904

10:11 pm

00 Chumasero Dr

Officers responded to a report of a person breaking into vehicles nearby. Responding officers located three parked vehicles that were recently damaged and a blood trail leading into an apartment house. The officers made contact with the suspect, who initially refused to open the apartment door, and rendered aid for the suspect's injury. The suspect admitted to damaging the vehicles in retaliation because the owner had "messed with" the suspect. The suspect was arrested.

#### Traffic Violation – No Driver's License – Case# 230713803

4:50 pm

Vicente St & 16th Ave

Officers were on patrol and observed a vehicle failing to stop at a posted stop sign. The officers conducted a traffic stop and a computer check on the driver revealed that they had never been issued a California driver's license. The driver was cited and the vehicle was towed.

### Daily Crime Report :: Friday – October 06, 2023

#### Trespassing – Case# 230719613

10:12 pm

2600 34th Ave

Officers responded to a report of a trespasser. The victim reported that the suspect was observed, via video, entering the building. Responding officers located the suspect inside the house and after further investigation, the suspect was arrested.

#### Vandalism to Vehicle – Case# 230717708

8:50 am

1300 21st Ave

Officers responded to a report that the suspect was observed yelling, kicking nearby vehicles and causing dents. After further investigation and viewing related videos, the suspect was arrested.



## Daily Crime Report :: Tue – October 10, 2023

### **Battery – Case# 230727939**

**2:02 pm**

**200 Vernon St**

The victim stated that they had been scratched while attempting to break up a heated verbal fight between their friends and wanted to press charges. After further investigation, the suspect was cited.

### **Shoplifting – Case# 230728608**

**5:20 pm**

**3200 20th Ave**

Security observed the suspect taking merchandise from the store and attempting to leave without paying. After further investigation, the suspect was cited.

### **Burglary – Resisting Arrest – Case# 230729270**

**9:57 pm**

**100 Majestic Ave**

Officers responded to a report of a suspect, with a description that matched the suspect in a previous shoplifting incident earlier in the evening, breaking into a residence. The victim stated that the suspect was pounding on a glass door in an attempt to get into the building. Responding officers located the suspect inside the house and placed the suspect in handcuffs, despite the suspect being uncooperative. After further investigation, the suspect was arrested for the burglary incident and shoplifting earlier.

## Daily Crime Report :: Wed – October 11, 2023

### **Violation of Restraining Order – Case# 230729719**

**7:08 am**

**2300 Noriega St**

Officers responded to a report of a known suspect, who had a history of violating a restraining order, who had returned to the location. The suspect was arrested.

### **Bo Driver's License – Traffic Violation – Case# 230732007**

**10:48 pm**

**19th Ave & Eucalyptus Dr**

Officers were conducting traffic enforcement and determined, via LIDAR, that a vehicle was traveling 68mph in a 35mph zone. The officers conducted a traffic stop and a computer check on the driver revealed that they had never been issued a driver's license. The driver was cited and their vehicle was towed.

## Daily Crime Report :: Thu – October 12, 2023

### **Violation of Restraining Order – Warrant Arrest – Resisting Arrest**

**3:56 pm**

**500 Randolph St**

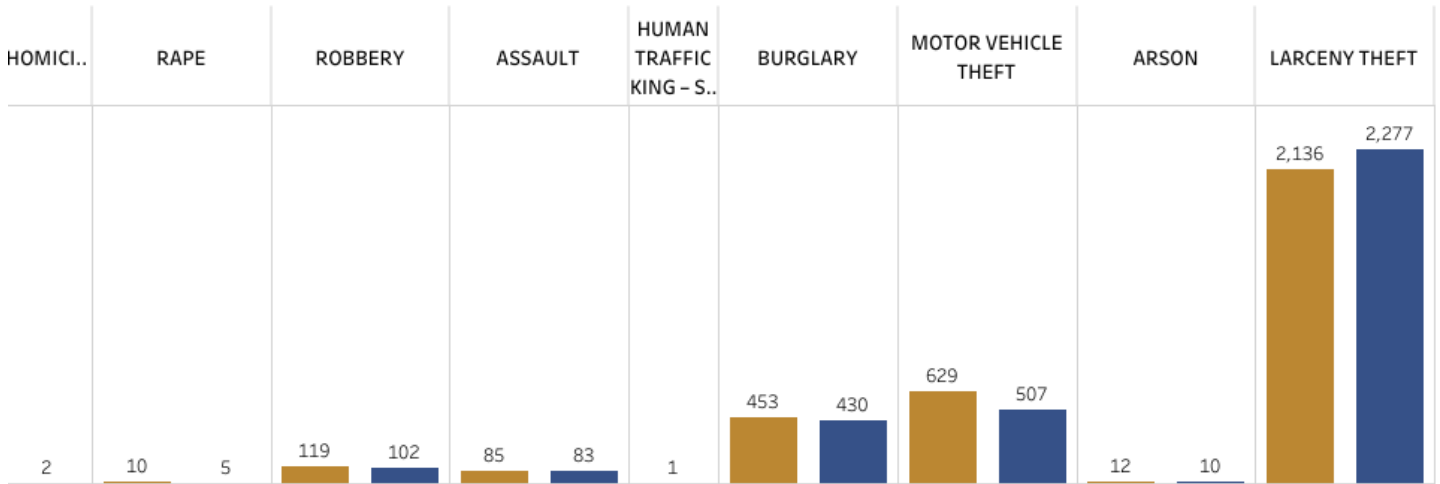
Officers responded to a report of a known suspect violating a restraining order. The officers, who responded to the same violation the previous night, located the suspect inside a vehicle. The suspect was detained and placed in handcuffs with minimal force due to the suspect's refusal to exit the vehicle. A search located a realistic looking BB gun. The suspect was arrested.



# TARAVAL STATION



## Taraval 1/1/2023 - 10/15/2023



Crime	Selected Date Range	Selected Date Range, Prior Year	Year-to-Year % Decrease or Increase
HOMICIDE		2	-100.0%
RAPE	10	5	100.0%
ROBBERY	119	102	16.7%
ASSAULT	85	83	2.4%
HUMAN TRAFFICKING - SEX ACT		1	-100.0%
BURGLARY	453	430	5.3%
MOTOR VEHICLE THEFT	629	507	24.1%
ARSON	12	10	20.0%
LARCENY THEFT	2,136	2,277	-6.2%
<b>TOTAL</b>	<b>3,444</b>	<b>3,417</b>	<b>0.8%</b>

Crime Dashboard 10/17/23

Info from <https://www.sanfranciscopolice.org/>

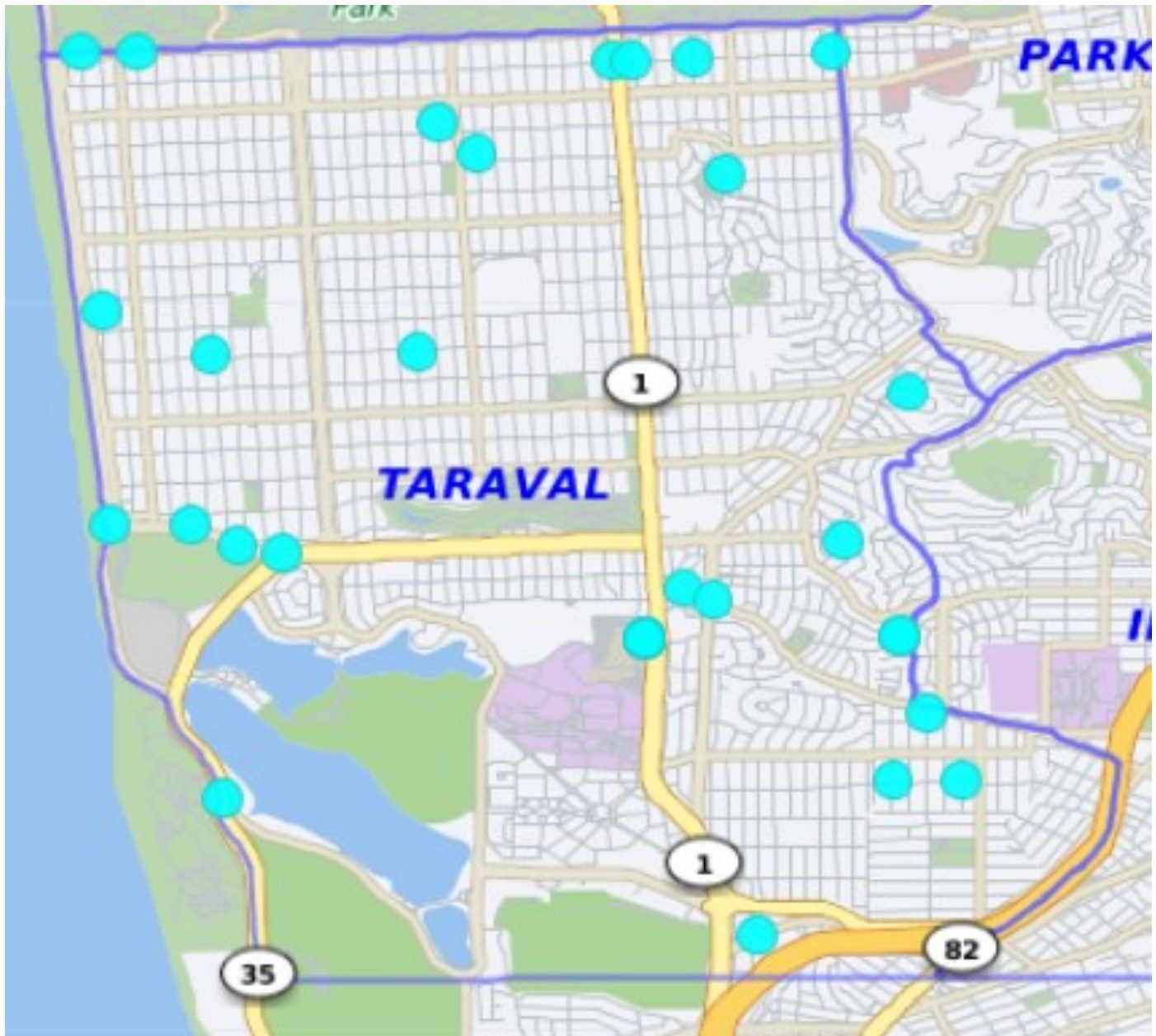


# TARAVAL STATION



## Auto Burglaries 10/01/23 – 10/15/23

Auto Burglaries	36
-----------------	----



If the dots does not add up to the number, there may be multiple incidents with the same address.

\*Note: The map accurately reflects the information available at the time of preparation. Numbers may or may not change as more information becomes available. *Production date 10/17/23 - 0700 hrs*



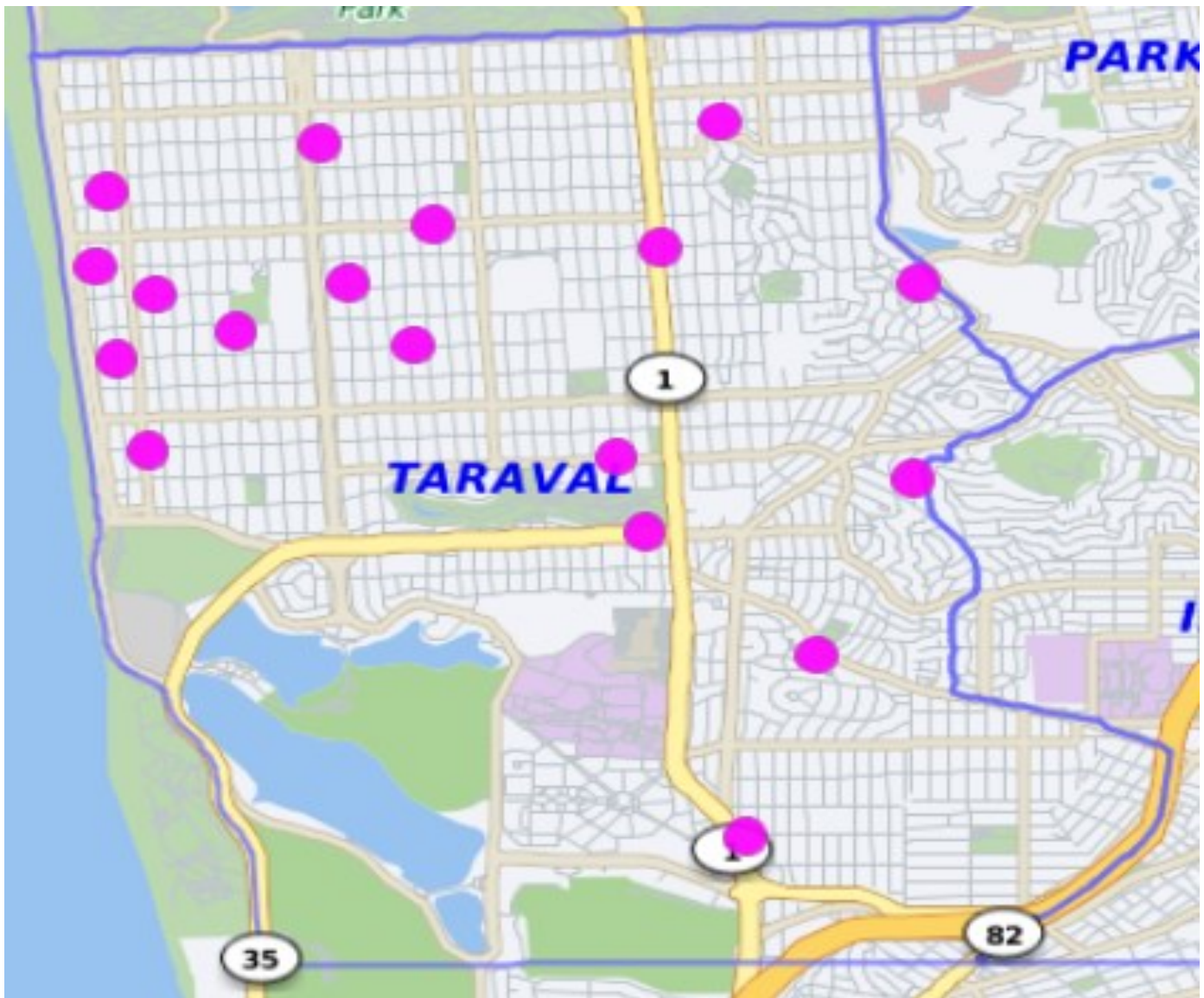


# TARAVAL STATION



## Commercial and Residential Burglaries 10/01/23 – 10/15/23

BURGLARY	Attempted Forcible Entry	4
	Forcible Entry	10
	Unlawful Entry - No force	4
		18



If the dots does not add up to the number, there may be multiple incidents with the same address.

\*Note: The map accurately reflects the information available at the time of preparation. Numbers may or may not change as more information becomes available. *Production date 10/17/23 - 0700 hrs*

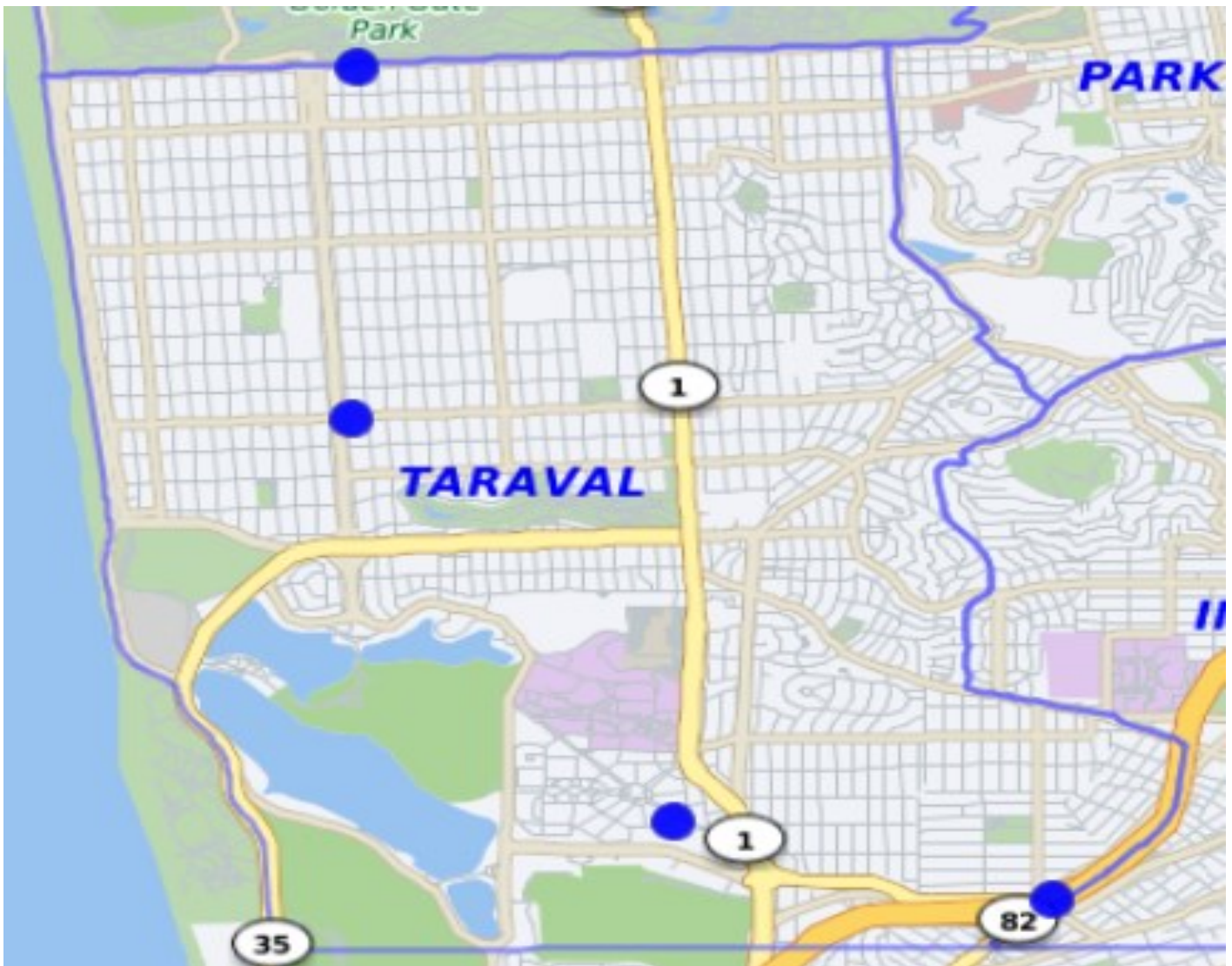


# TARAVAL STATION



## Robbery 10/01/23 – 10/15/23

ROBBERY	Firearm	0
	Knife or Cutting Instrument	0
	Other Dangerous Weapon	0
	Strongarm (no weapon)	4
		4



If the dots does not add up to the number, there may be multiple incidents with the same address.

\*Note: The map accurately reflects the information available at the time of preparation. Numbers may or may not change as more information becomes available. *Production date 10/17/23 - 0700 hrs*



TARAVAL STATION



# SFPD Pink Brunch

**October 22, 2023**

11:00 am to 2:00 pm

**Bill Graham Civic Auditorium**

99 Grove Street, San Francisco

*Breast Cancer Awareness Month*

is kicking off in a big way at the San Francisco Police Department with our first Pink Brunch fundraiser. Join us for a delicious brunch menu and raise funds for a worthy cause!



All proceeds from the Pink Brunch will go to **Bay Area Cancer Connections (BACC)**, furthering breast cancer awareness and support through their programs and services. Learn more about this wonderful organization at **[bayareacancer.org](https://bayareacancer.org)**

Sponsorship opportunities are available for individuals or businesses.

[bayareacancer.networkforgood.com/events/62565-pink-brunch](https://bayareacancer.networkforgood.com/events/62565-pink-brunch)

**Hosted by the San Francisco Police Department**

For questions, contact Sgt. Christina O'Bannon at or [christina.obannon@sfgov.org](mailto:christina.obannon@sfgov.org)

Tickets: \$125

Tables: \$1,000

To purchase tickets and for sponsorship information, visit.





West Portal Merchants Present  
Annual West Portal

# Halloween Stroll



Join Us for some Trick or Treating and costume contest fun!  
October 31st on West Portal Ave 4pm - 7 pm



Come and strut your best Halloween costumes to be judged by a group of your very own  
West Portal Merchants!  
Categories include children, adults and pets.  
Contest begins at 5 pm at 215 West Portal, come join the fun!



**OMI Cultural Participation Project**

**OCEAN AVENUE**

**ANNUAL**

**HALLOWEEN BLOCK PARTY**

**Saturday, October 28th, 2023**

**12PM-3PM**

**Faxon Avenue & Ocean Avenue • San Francisco, CA 94112**

**FREE TO THE PUBLIC**



**Bounce House**  
**Arts & Crafts • Games • DJ**  
Information: Maurice Rivers  
415-729-3658 • [www.omi-cpp.org](http://www.omi-cpp.org)



## Garages Are Prime Targets for Burglars

The San Francisco Police Department would like to remind the public to stay safe and help protect yourself from vehicle and home burglaries. Below are some simple steps you can take to help prevent your home or vehicle from being burglarized.

- Do not leave valuables in your vehicle
- Remove garage door opener from your vehicle if parked outside your garage
- Lock the door from your garage leading inside your home
- “Block the cord” – garage door openers have an emergency release cord that, when pulled, disconnects the door from the mechanism thereby making it easy for burglars to enter your garage

For more information on how to protect yourself, your family, and your home from burglary please click on the link below and watch our safety video.

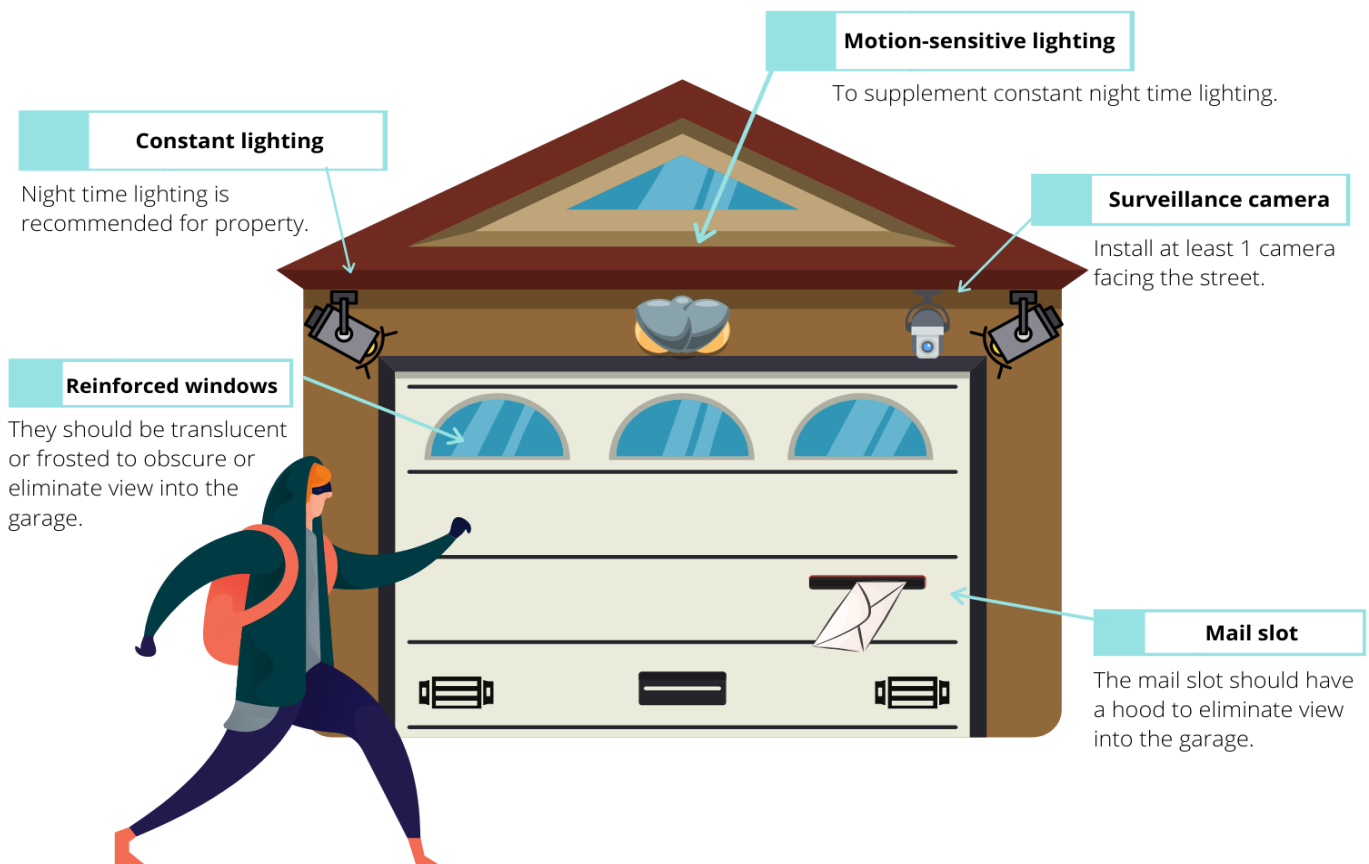
<https://vimeo.com/477012071>





# PREVENT GARAGE DOOR BREAK-INS

## ANATOMY OF A SAFE GARAGE



### Your home is only as safe as its weakest entry point.

Your garage is an important part of your home and securing your garage is one of the most essential steps to securing your entire home. It is always recommended to regularly check and update your home's security system and safety measures.

For more information, please contact SF SAFE at (415) 553-1984 or visit [sfsafe.org](http://sfsafe.org).



## PREVENT GARAGE DOOR BREAK-INS



Garages can sometimes be the most vulnerable area of the home and they are often the entry point most targeted by thieves because of the easy access to the home. Here are some tips to help secure your garage and protect it from theft.



### ALWAYS CLOSE YOUR GARAGE DOOR

This may seem obvious, but just drive through any residential neighborhood and you'll likely see a few wide-open garage doors. This is an invitation to burglars and at the very least, you're allowing passersby to easily view the contents of your garage.



### INSTALL MOTION-SENSITIVE LIGHTS

Homes and garages with poor exterior lighting become more appealing targets for burglars. Ensure all entry points are well-lit. Constant lighting supplemented by motion sensitive lighting is best.



### REINFORCE THE GLASS ON THE GARAGE DOOR

Add vinyl adhesive to reinforce garage windows. You can also opt for a frosted or translucent glass design to allow sunlight in while obscuring contents inside.



### DON'T LEAVE GARAGE DOOR REMOTE IN YOUR CAR

A garage door remote is basically another key into your home and thieves won't hesitate to use it if they find it. Opt to use a remote on a keychain.



### INSTALL AN INTERIOR MANUAL GARAGE DOOR LOCK

When leaving on a vacation or for extended periods of time, disconnect automatic door motor and install a manual lock.



### TIE EMERGENCY RELEASE CORD

Tying your emergency release cord into a small ball will make it more difficult to reach by thieves who manage to break the garage windows.



### INSTALL SURVEILLANCE CAMERAS

There should be at least 1 exterior mounted camera facing the street and registered with the D.A.'s office.



### SECURE ANY VALUABLES

Keep all tools in cabinet systems with locks and be sure to hang and lock any bicycles. As much as possible, try to avoid keeping valuable items in the garage or inside vehicles.



### HAVE A QUALITY, FUNCTIONING GARAGE DOOR

Garage doors should be as secure, sturdy, and well-built as your front door and should remain in good condition and tight fitting. Deadbolts should also be added to the garage-to-house door.



### INSTALL INTERIOR MAIL SLOT HOOD COVER

If the garage door is equipped with a mail slot, a hood cover will prevent any view into the garage and its contents, eliminating enticement to enter.

For additional information, please contact SF SAFE at (415) 553-1984 or visit [sfsafe.org](http://sfsafe.org)





## Help for behavioral health crises

A community health approach to people experiencing mental health and substance use crises in San Francisco

# Street Crisis Response Teams (SCRT)

<https://sf.gov/street-crisis-response-team>

The Street Crisis Response Team (SCRT) operates citywide, seven days a week, 24 hours a day. SCRT provides rapid, trauma-informed emergency care to people in acute crisis. SCRT teams address urgent behavioral health and wellness issues. They provide linkages to critical resources for people with complex health needs such as urgent care, emergency shelter, substance-abuse treatment, mental health and medical clinics, and residential programs.

SCRT units are staffed with a Community Paramedic, an Emergency Medical Technician (EMT) or second paramedic, and either a Peer Counselor or a Homeless Outreach Team (HOT) specialist. Behavioral health clinicians are a core part of SCRT. On March 4, 2023, the SCRT program reconfigured its team composition to improve outcomes for people in crisis, to be able to respond to a broader range of crisis calls, and to offer follow-up after the crisis. Behavioral Health clinicians now provide follow-up support through the expanded City's Office of Coordinated Care (OCC), offering follow-up to people who got a response from an SCRT unit. Follow-up includes care coordination and connections to critical resources.

Call 311 or 415-701-2311. For TTY, press 7



## An alternative to law enforcement

We know that people experiencing homelessness and mental health or substance use challenges need specialized care and support.

Our street crises teams have the unique expertise to respond to people in crisis and de-escalate disruptions in the community.

We avoid unnecessary use of police and costly hospital stays, and address the immediate needs of people experiencing homelessness.

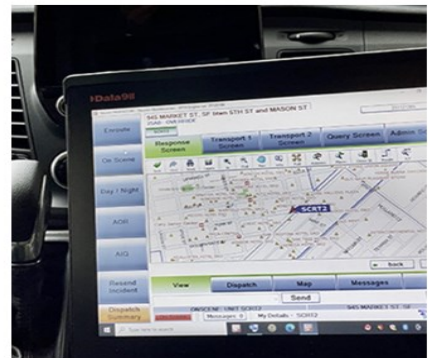


## A community paramedic, EMT, and peer or SFHOT specialist

A community paramedic and/or EMT assesses for medical and mental health emergencies and determines the client's most immediate needs.

A peer or SFHOT specialist with lived and/or proximate experience helps make the connection with clients to gain trust and move them to be open to care.

After the response call, the team transports clients to services, such as treatment and housing, and refers the client to follow up care and support.



## Neighborhood based care and support

SCRT operates citywide, seven days a week, 24 hours a day.

Up to twelve teams that understand unique community characteristics and are responsive to the complex needs of individuals are in the field every day.

Two teams provide overnight coverage and fill in any gaps in needs.

Call 9-1-1 if you see someone in crisis and describe what you are seeing to our trained dispatchers.



# TARAVAL STATION



Submit a parks related request

Report a problem or request service inside of a San Francisco park, playground, recreation facility, or sports facility

The San Francisco Recreation and Park Department administers more than 220 parks, playgrounds, and open spaces, including two outside the city limits-- Camp Mather in Yosemite Valley and Sharp Park in Pacifica, Calif. Our park system includes 25 recreation centers, nine swimming pools, five golf courses and numerous tennis courts, ball diamonds, soccer fields and other sports venues. Included in the department's responsibilities are the Marina Yacht Harbor, the San Francisco Zoo, and Lake Merced.

Our staff members are diverse, committed and talented recreation and park professionals, from gardeners, foresters, and recreation leaders to park patrol officers, custodians, electricians, painters, and more.

## Response time

Varies. Usually within 5 business days.

## What you can report or request

- Facility lockout
- Gardening services
- Graffiti problems
- Irrigation and flooding problems
- Lost and found
- Pathway problems
- Rules violations
- Signage issue
- Structure and equipment issues
- Trash or dumping
- Tree problems

## Call 311 to make a report



415-701-2311 if calling from outside San Francisco  
For TTY, press 7



<https://sf.gov/topics/311-online-services>

# 311 Customer Service Center



We help San Francisco residents, visitors, and businesses access City services and information 24 hours a day, 7 days a week via phone, web, and mobile. We offer assistance in over 160 languages over the phone.

## Services

### Featured

#### [Give feedback to 311](#)

Send a compliment or complaint, tell us how we did, or share thoughts on what you like and how we can improve

#### [Report unsafe scooter riding](#)

Report improper operation and unsafe riding of Lime and Spin scooter share scooters

### Most popular

#### [Report blocked driveway or illegal parking](#)

Tell us where the problem is so we can issue a citation or tow the vehicle.

#### [Request street or sidewalk cleaning](#)

Tell us where the problem is and what type of trash needs to be cleaned up.

#### [Report an abandoned vehicle](#)

Report a car, truck, or motorcycle that's been parked in one spot for more than 72 hours.

#### [Report homeless encampments](#)

Report homeless tents and other structures in San Francisco for removal

#### [Report a damaged or fallen tree](#)

Report problems with trees that are an urgent safety concern

#### [Report pothole and street issues](#)

Report defects in streets including potholes, missing manhole covers, or faded street markings

#### [Report graffiti issues](#)

Report graffiti on buildings, public property, and other objects

#### [Report flooding, water leaks, sewer backup, or odor issues](#)

Tell us if there are flooding, sewage backup or odor problems on the street.

#### [Report curb and sidewalk problems](#)

Report sidewalks, curbs, and public stairways that are cracked, raised by tree roots, or have other defects including side sewer covers that need repair.

#### [See all 311 online services](#)

View our full list of online services



## Make the Right Call SF

Make the right call. Keep 9-1-1 available for emergencies.

### **9-1-1**

Police, Fire & Medical

Available 24/7

Is there a danger to life, property or the environment?

Is there a crime in progress?

Is someone having a medical emergency and needs immediate assistance?

Is there a fire?

If you answered YES to any of these questions, immediately call 9-1-1.

### **3-1-1**

City Services & Information

Available 24/7

Police reports for crimes not in progress such as:

-Auto Burglaries

-Petty Theft

-Vandalism

Report graffiti, potholes, abandoned vehicles, or blocked driveways.

Garbage and recycling services

Street and park maintenance

Property Tax Payments

Birth Certificates

Marriage Licenses

Business Registration

### **415-553-0123**

**Police Non-Emergency Assistance**

**Available 24/7**

Noise complaints

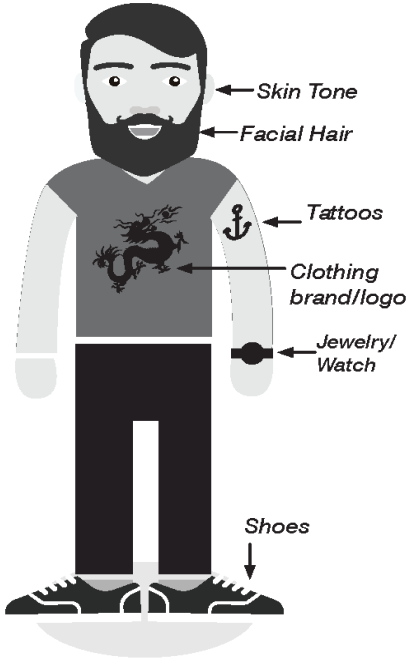
Loitering

Civil standby

Wellness checks



## Describe Me!



### How to Describe a Suspect

Providing a detailed description of a criminal suspect can help solve crimes in San Francisco. Suspects can easily change their appearance with a hat, jacket or glasses. It is important to be mindful of unique characteristics such as body markings, tattoos, shoes and specific clothing markings, like logos.

### Note the Following Unique Characteristics:

Race \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Height \_\_\_\_\_ Weight \_\_\_\_\_

Hair \_\_\_\_\_ Eyes \_\_\_\_\_ Complexion \_\_\_\_\_

- Physical Characteristics (slight or heavy build, scars, marks, tattoos, manner of walk, mustache, glasses) \_\_\_\_\_
- Clothing (type and color, logos or brand names, shoes, jewelry, accessories) \_\_\_\_\_
- Weapon (type of weapon used by the suspect: rifle, shotgun, automatic, revolver, knife) \_\_\_\_\_
- Remarks (note anything the suspect says, accent, any names used) \_\_\_\_\_
- Means of Escape (vehicle or foot, license plate number, year, make, model, color, traveling in which direction) \_\_\_\_\_

*If it's safe, take a photo of the suspect, vehicle, license plate number, etc.*

## What to Do During an Emergency



### How to Call 911 in an Emergency

- Remain Calm and **Dial 911** Immediately
  - **WHEN** to Dial 911
    - If a crime is posing an immediate threat to you or others
    - If there is a medical emergency
    - If the incident is in progress
    - If the incident just occurred and you know where the suspect is
- State the following information:
  - **WHERE** the incident is happening and **WHAT** is occurring, for example: **"I'm at 1234 Market Street and I've just been robbed"**
  - Tell the operator if you are in immediate danger or are being threatened
  - Be **brief, clear** and **accurate**
- As long as it is safe, stay on the line and answer the operator's questions
- Describe each suspect separately from head to toe (*see more information on the back of this card*)

### Other Methods of Reporting

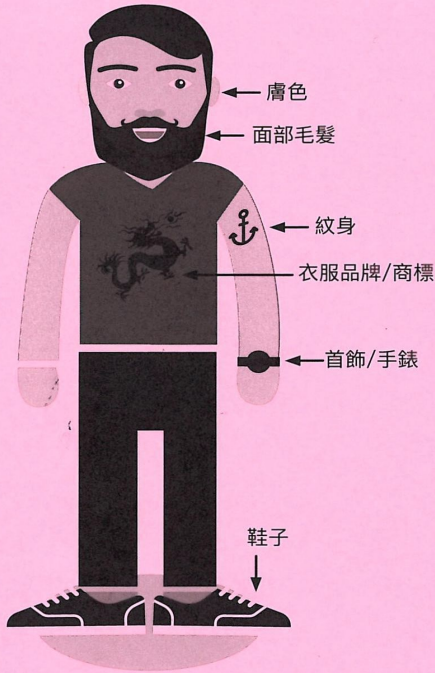
- To file a report online, visit [sanfranciscopolice.org/Reports](http://sanfranciscopolice.org/Reports)
- For TTY users, pressing the space bar every few seconds will help your call be recognized faster
- For non-emergency reporting, dial 311 or 415-553-0123 within SF or 415-701-2311 outside SF
- To call SFPD dispatch directly, dial 415-553-8090

**When in doubt, call 911**





## 描述我!



### 如何描述嫌犯

提供嫌犯的詳細描述有助於偵破三藩市的罪案。嫌犯能以一頂帽子、一件夾克或一副眼鏡輕易地 改變外表。注意特徵是很重要的，像是身體上的標記、紋身、鞋子、衣服上的特殊標記，例如商標。

### 注意下列特徵：

- 種族 \_\_\_\_\_ 性別 \_\_\_\_\_ 年齡 \_\_\_\_\_ 身高 \_\_\_\_\_ 體重 \_\_\_\_\_
- 頭髮 \_\_\_\_\_ 眼睛 \_\_\_\_\_ 膚色 \_\_\_\_\_
- 身體特徵 (高矮胖瘦、疤痕、標記、紋身、走路姿態、鬍鬚、眼鏡) \_\_\_\_\_
  - 穿著 (類型和顏色、商標或品牌名稱、鞋子、首飾、配件) \_\_\_\_\_
  - 武器 (嫌犯使用的武器種類：來福槍、獵槍、自動槍、左輪手槍、刀器) \_\_\_\_\_
  - 話語 (記下嫌犯說的任何話、口音、使用的任何名字) \_\_\_\_\_
  - 逃脫方式 (駕車逃走或用腳逃跑、車牌號碼、年份、製造商、型號、顏色、逃逸方向) \_\_\_\_\_

在安全情況下，拍下嫌犯、車輛、車牌號碼...等照片。

## 緊急情況時應該怎麼做



### 緊急情況時如何撥打911

- 保持冷靜，立刻撥打911
  - 何時撥打911
    - 如果罪案對您或其他人產生立即的威脅
    - 如果發生醫療緊急情況
    - 如果事件正在發生
    - 如果事件剛剛發生，而您知道嫌犯在哪裡
- 陳述以下資訊：
  - 事件發生地點，發生什麼事，例如：
    - 「我在1234 Market街，剛被人搶劫了」
  - 告訴接線人員，您是否有立即的危險，是否正受到威脅
  - 務必簡短、清楚、正確
- 只要情況安全，請繼續保持通話，回答接線人員的問題
- 針對每一個嫌犯，從頭到腳進行描述 (詳情請見此卡背面)

### 其他舉報方式

- 線上舉報，請訪問 [sanfranciscopolice.org/Reports](http://sanfranciscopolice.org/Reports)
- TTY用戶，請每隔幾秒按一次空格鍵，這樣您的來電會更快被識別
- 非緊急舉報，請撥打311或415-553-0123 (三藩市內) 或415-701-2311 (三藩市外)
- 直接致電三藩市警察局派遣單位，請撥打415-553-8090

不確定時，請撥打911





## Request a Police Incident Report Copy

The San Francisco Police Department is concerned for your health and safety, especially during the COVID-19 pandemic. We have closed our in person request window at Police Headquarters (1245 3rd Street) to adhere to social distancing recommendations and to minimize exposure to the coronavirus. Please note copies of Police Incident Reports **ARE NOT** available from Police Stations. **Obtaining a copy of your report is FREE.** See options below to request a police report.



### I WOULD LIKE TO REQUEST A COPY OF MY POLICE REPORT \*REPORTS ARE NOT TO BE RELEASED AT DISTRICT STATIONS\*



1	<p><b>Determine the type of report and whom is requesting:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Victim of a DV, Sexual Assault, Stalking, Elder Abuse, or Human Trafficking</b> – Go to Step 2</li> <li>● <b>General Crime or Collision Report</b> – Go to step 3</li> <li>● <b>Public Information or Voluminous Requests</b>– Go to Step 4</li> <li>● <b>Media requests direct to Media Relations 415-837-7395 or <a href="mailto:sfmediarelations@sfgov.org">sfmediarelations@sfgov.org</a></b></li> </ul>
2	<p><b>Station personnel are not authorized to release this report to the public. The release will be facilitated through CISU only (<a href="mailto:sfpd.records@sfgov.org">sfpd.records@sfgov.org</a>)</b></p> <p><b>Victim of DV, Sexual Assault, Stalking, Elder Abuse, or Human Trafficking</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Provide SFPD Form 591 (appropriate language version) to requestor.</li> <li>2. During business hours (<b>0800 hrs. to 1700 hrs. Monday – Friday</b>) Call <b>CISU 415-575-7232</b> and ask to speak with a Supervisor. They will walk you through next steps.</li> <li>3. NOT during business hours (<b>1800 hrs. to 0800 hrs. or anytime Saturday and Sunday</b>), notify the requestor that they may mail, email or provide form to CISU in person. CISU will process the request <b>within 5 business days.</b></li> </ol> <p>CISU is located at Police Headquarters 1245 3<sup>rd</sup> Street, Main Floor Lobby. CISU is open to the public from <b>0800 hrs. to 1700 hrs. Monday – Friday.</b></p> <p>For more info go to SFPD website → Get Service → Obtain a Police Report or Traffic Collision Report → Domestic Violence, Sexual Assault, Stalking, Human Trafficking, Elder Abuse</p> <p><b>**Note to Station: On occasion CISU may contact Station personnel to facilitate the validation of an individual’s identification. CISU will provide instruction at time of contact.</b></p> <p><b>Station personnel are not authorized to release this report to the public. The release will be facilitated through CISU only (<a href="mailto:sfpd.records@sfgov.org">sfpd.records@sfgov.org</a>)</b></p>
3	<p><b>Station personnel are not authorized to release this report to the public. The release will be facilitated through CISU only (<a href="mailto:sfpd.records@sfgov.org">sfpd.records@sfgov.org</a>)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>General Crime:</b> Provide SFPD Form 491E (or appropriate language version) to requestor. They may mail, email or provide form to CISU in person. CISU will process the request <b>within 10 calendar days</b></li> <li>2. <b>Collision report (Hit &amp; Run, Drunk Driving and Personal Injury cases):</b> Provide SFPD Form 491E (or appropriate language version) to requestor. Generally, a Collision report is not available until a minimum of <b>5 days after the date of the incident.</b></li> </ol> <p>For more info go to SFPD website → Get Service → Obtain a Police Report or Traffic Collision Report</p>
4	<p><b>Public Information or Voluminous Requests</b> or requests for incident photos, video, body camera footage, statements, etc. direct them to make a Public Records Request via:</p> <p><a href="https://www.sanfranciscopolice.org/get-service/public-records-request">https://www.sanfranciscopolice.org/get-service/public-records-request</a></p>



# TARAVAL STATION




## SFPD RESOURCES

EMERGENCY: 911  
 Cell Phone 911: 911 / 553-8090  
 Non-Emergency: 553-0123  
 Customer Service Center: 311  
 SFPD 24 hour Anonymous Tip Line: 575-4444  
 Chinese Tip Line: 558-5588  
 Text a Tip: Tip411 (847411)  
 Blessing Scam Tipline: 553-9219  
 Graffiti Abatement: 311 or report online [Services | SF311](#)



## TARAVAL STATION RESOURCES

- Taraval Station: 759-3100
- Captain Brien Hoo: 759-3103 - [Brien.Hoo@sfgov.org](mailto:Brien.Hoo@sfgov.org)
- Patrol Lieutenants: 759-3102  
 (Day Watch) Lt. Cruz & Lt. Pengel. (Night Watch) A/Lt. Pai & Lt. Altamarino
- Crime Data / Subpoena Officer / Social Media: 759-3125 Ofc. Benny Lew [Benny.lew@sfgov.org](mailto:Benny.lew@sfgov.org)
- Taraval Permits/ Code Abatement: 759-3123 – Ofc. Fred Kwan [Fred.Kwan@sfgov.org](mailto:Fred.Kwan@sfgov.org)
- Deputy City Attorney, Neighborhood and Resident Safety Division: Christopher Whitman [chris.whitman@sfcityatty.org](mailto:chris.whitman@sfcityatty.org)
- Neighborhood Deputy District Attorney: TBD
- Website: [www.taraval.org](http://www.taraval.org) / Taraval Station E-mail: [SFPDTaravalStation@sfgov.org](mailto:SFPDTaravalStation@sfgov.org)
- To Reserve Our Community Room E-mail: [taravalcommunityroom@sfgov.org](mailto:taravalcommunityroom@sfgov.org)



YOU CAN CALL 311 TO CONTACT THE DEPT. OF PUBLIC WORKS AND THE DEPT. OF PARKING AND TRAFFIC / SFMTA. YOU CAN ALSO REPORT/REQUEST:

- STREET OR SIDEWALK CLEANING
- GRAFFITI
- STREETLIGHT REPAIR
- ILLEGAL POSTINGS
- ABANDONED VEHICLES
- AND MUCH MORE... CHECK OUT THEIR WEBSITE AT SF311.ORG.

### Dispose of Unwanted and Expired Medication at Taraval Station

There is a secured bin at Taraval Station where you can dispose of unwanted and expired medication at any time of the day or night. The bin will accept any type of prescription and off the shelf medication.

When disposing the medication, please leave it in the original container with your personal information crossed out or removed. You can also place the medication into a clear plastic zip top baggies. Contact the front desk officer and inform them that you want your medication dispose of. The officer will assist you. Please note that once an item that had been disposed of inside the bin, we cannot retrieve it. So make sure your ring, cell phone or anything of value is not accidentally disposed of.



## OTHER RESOURCES

Dept. of Parking & Traffic: 553-1943  
 DPW Dispatch 695-2020  
 S.A.F.E. 553-1984

**We, the members of the San Francisco Police Department, are committed to excellence in law enforcement and are dedicated to the people, traditions and diversity of our City. In order to protect life and property, prevent crime and reduce the fear of crime, we will provide service with understanding, response with compassion, performance with integrity and law enforcement with vision.**